

---

# Rohinson®

## Καφετιέρα Γαλλικού “Orléans” R-930

### ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ



Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσεως πριν από τη χρήση της συσκευής και φυλάξτε για μελλοντική αναφορά.

---

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Πριν χρησιμοποιήσετε την συσκευή, οι παρακάτω βασικές προφυλάξεις πρέπει πάντα να ακολουθούνται, συμπεριλαμβανομένων και των κάτωθι:

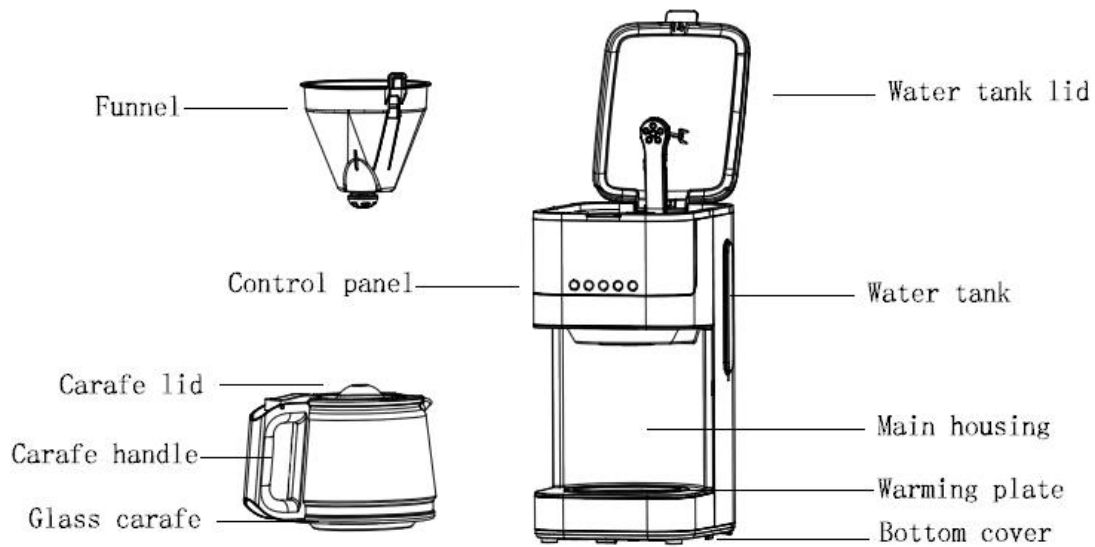
1. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν λειτουργήσετε τη συσκευή.
2. Βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στο ταμπελάκι τεχνικών χαρακτηριστικών της καφετιέρας αντιστοιχεί με την τάση του ηλεκτρικού σας δικτύου.
3. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού, μη βυθίζετε το καλώδιο ή το φως σε νερό ή άλλα υγρά.
4. Η στενή επίβλεψη είναι απαραίτητη όταν η συσκευή χρησιμοποιείται κοντά σε παιδιά.
5. Αποσυνδέστε το φως από την πρίζα πριν τον καθαρισμό και όταν η συσκευή δεν είναι σε χρήση. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς πριν αποσυνδέσετε ή συνδέσετε εξαρτήματα και πριν τον καθαρισμό.
6. Μη χρησιμοποιείτε συσκευές με χαλασμένο καλώδιο ή φως ή αν παρουσιάζουν γενικώς οποιαδήποτε δυσλειτουργία. Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικαθίσταται από εξουσιοδοτημένο σέρβις της εταιρείας προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος.
7. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή παρόμοια ειδικευμένα άτομα, προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.
8. Η χρήση αξεσουάρ που δεν συνιστάται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό ατόμων.
9. Μην το χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους.
10. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται πάνω από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου ή να αγγίζει την ζεστές επιφάνειες.
11. Μην το τοποθετείτε πάνω ή κοντά σε καυστήρα αερίου ή ηλεκτρικού ρεύματος ή σε θερμαινόμενο φούρνο.
12. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για άλλη χρήση από την προβλεπόμενη.
13. Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, συρματένια σφουγγάρια ή άλλα σκληρά καθαριστικά για τον καθαρισμό της κανάτας.
14. Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή, πατήστε το διακόπτη στη θέση «OFF» και αποσυνδέστε το φως από την πρίζα.
15. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή να μην καείτε από τον ατμό.
16. Κατά τη λειτουργία της συσκευής, ορισμένα μέρη της θερμαίνονται ιδιαίτερα, για το λόγο αυτό

---

μην αγγίζετε με τα χέρια σας. Χρησιμοποιήστε μόνο τις λαβές.

17. Μην τοποθετείτε τη ζεστή κανάτα πάνω σε βρεγμένες ή κρύες επιφάνειες.
18. Μην αφήνετε ποτέ άδεια την κανάτα πάνω στη θερμαινόμενη πλάκα, διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος να σπάσει.
19. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν η κανάτα παρουσιάζει οποιαδήποτε ρωγμή ή σημάδι. Χρησιμοποιείτε μόνο τη συγκεκριμένη κανάτα για αυτή την καφετιέρα. Να τη χειρίζεστε με προσοχή, καθώς η κανάτα είναι ιδιαίτερα εύθραυστη.
20. Μην χρησιμοποιείτε την καφετιέρα χωρίς να έχετε τοποθετήσει νερό.
21. Υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων αν απομακρύνετε το καπάκι κατά τη διάρκεια παραγωγής καφέ.
22. Το δοχείο έχει σχεδιαστεί για χρήση μόνο με αυτή τη συσκευή.
23. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, αν υπάρχει επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και μόνο αν κατανοούν τους κινδύνους. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά παρά μόνο αν είναι πάνω από 8 ετών και τους παρέχεται επίβλεψη. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένη φυσική ή νοητική ικανότητα ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης εκτός και εάν υπάρχει επιτήρηση από κάποιο άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
24. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
25. Η συσκευή αυτή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές όπως:
  - κουζίνες προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα
  - κτήματα
  - από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλους τέτοιους χώρους διαμονής
  - κατοικίες τύπου για διαμονή και πρωινό.
26. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες.

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



Funnel: Φίλτρο

Carafe lid: Καπάκι κανάτας

Carafe handle: Λαβή κανάτας

Glass carafe: Γυάλινη κανάτα

Water tank lid: Καπάκι δεξαμενής νερού

Water tank: Δεξαμενή νερού

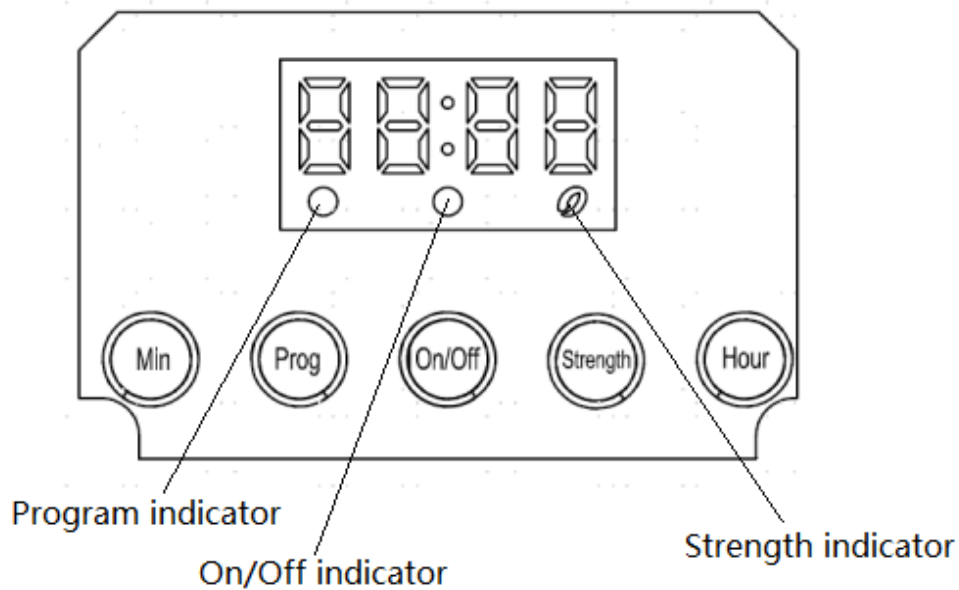
Control panel: Πίνακας Ελέγχου

Main housing: Κύριο σώμα

Warming plate: Θερμαινόμενη πλάκα

Bottom cover: Κάτω κάλυμμα

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ



Program indicator: Ένδειξη προγράμματος

On/Off indicator: Ένδειξη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης

Strength indicator: Δείκτης ισχύος

### ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Ελέγξτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι πλήρη και ότι η συσκευή δεν έχει υποστεί ζημιά. Προσθέστε καθαρό νερό μέχρι το μέγιστο επίπεδο και, χωρίς να προσθέσετε σκόνη καφέ, ξεκινήστε τη διαδικασία παραγωγής καφέ αρκετές φορές, σύμφωνα με τα βήματα που περιγράφονται παρακάτω, και έπειτα απορρίψτε το νερό. Πλύνετε καλά τα αποσπώμενα μέρη με ζεστό νερό.

### ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΦΕΤΙΕΡΑΣ ΣΑΣ

1. Ανοίξτε το καπάκι δεξαμενής νερού και ρίξτε κρύο, πόσιμο νερό μέσα στην δεξαμενή. Η ποσότητα νερού δεν θα πρέπει να ξεπερνά την ένδειξη MAX που αναγράφεται επάνω στη δεξαμενή νερού.
2. Τραβήξτε προς τα έξω τη θήκη του φίλτρου, εισάγετε το μόνιμο φίλτρο μέσα στη θήκη και στη συνέχεια τοποθετήστε το χάρτινο φίλτρο μέσα στο μόνιμο φίλτρο της συσκευής. Βεβαιωθείτε ότι έχουν συναρμολογηθεί σωστά.
3. Προσθέστε σκόνη καφέ σε χάρτινο φίλτρο. Συνήθως ένα φλιτζάνι καφέ χρειάζεται ένα κουτάλι σούπας σκόνης καφέ, αλλά μπορείτε να προσαρμόσετε ανάλογα με την προσωπική σας

---

προτίμηση. Κλείστε το καπάκι της δεξαμενής νερού.

4. Εισάγετε οριζόντια την κανάτα πάνω στη θερμαινόμενη πλάκα.

5. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα. Εάν θέλετε να ρυθμίσετε την ισχύ του καφέ, μπορείτε να πατήσετε το κουμπί «Strength» μία φορά και, στη συνέχεια, η ένδειξη 2 θα ανάψει με πορτοκαλί χρώμα και η συσκευή θα παρασκευάσει παχύρρευστο καφέ. Εάν δεν θέλετε να ρυθμίσετε την ισχύ του καφέ, απλώς ακολουθήστε την παρακάτω λειτουργία για να παρασκευάσετε κανονικό καφέ.

**Σημείωση:** Πατήστε ξανά το κουμπί «Strength» εάν θέλετε να ακυρώσετε τη λειτουργία παρασκευής παχύρρευστου καφέ.

6. Πατήστε το κουμπί «On/Off», η ένδειξη 1 ανάβει με κόκκινο χρώμα, η οθόνη δείχνει «12:00» και η συσκευή αρχίζει να λειτουργεί.

**Σημείωση:** Κατά τη διαδικασία παρασκευής, τα κουμπιά "Prog", "Hour" και "Min" δεν είναι έγκυρα.

7. Η διαδικασία παρασκευής μπορεί να διακοπεί πατώντας το κουμπί «On/Off» ανά πάσα στιγμή. Και η συσκευή θα συνεχίσει να παρασκευάζεται μόλις πατήσετε ξανά το κουμπί «On/Off».

**Σημείωση:** Κατά τη διαδικασία παρασκευής καφέ, οποιαδήποτε στιγμή μπορείτε να βγάλετε την κανάτα και να σερβίρετε καφέ, και η καφετιέρα θα σταματήσει αυτόματα την εκροή του καφέ, αλλά ο χρόνος σερβιρίσματος δεν πρέπει να ξεπερνά τα 30 δευτερόλεπτα.

8. Μόλις ολοκληρωθεί η παραγωγή καφέ, δηλαδή ένα λεπτό αφότου σταματήσει η εκροή καφέ, μπορείτε να τραβήξετε την κανάτα και να σερβίρετε.

**Σημείωση:** Ο καφές που θα παραχθεί θα είναι ελαφρώς σε λιγότερη ποσότητα από το νερό που έχετε προσθέσει, καθώς μια μικρή ποσότητα νερού απορροφάται από τη σκόνη καφέ.

9. Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία, εάν δεν θέλετε να το σερβίρετε αμέσως, κρατήστε την καφετιέρα ενεργοποιημένη και ο καφές μπορεί να διατηρηθεί ζεστός στη θερμαινόμενη πλάκα.

Και η συσκευή θα σβήσει αυτόματα μετά από 40 λεπτά από την ενεργοποίηση του κουμπιού ON/OFF, εάν δεν έχει αποσυνδεθεί χειροκίνητα με την ολοκλήρωση της παρασκευής. Για βέλτιστη γεύση καφέ, σερβίρετέ τον αμέσως μετά την παρασκευή του.

8. Αποσυνδέετε πάντα την καφετιέρα από την πρίζα μετά τη χρήση.

**Σημείωση:** Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν σερβίρετε τον καφέ, καθώς η θερμοκρασία του είναι πολύ υψηλή και υπάρχει κίνδυνος εγκαύματος.

---

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗΣ

Εάν δεν θέλετε η καφετιέρα να ξεκινήσει αμέσως τη λειτουργία της, για παράδειγμα τώρα είναι 8:10, ελπίζετε ότι η καφετιέρα θα αρχίσει να λειτουργεί αυτόματα στη 13:00, ακολουθήστε πρώτα τα βήματα 1 έως 5 της παραπάνω ενότητας και μετά μπορείτε να ρυθμίσετε τη λειτουργία αυτόματης εκκίνησης ως εξής:

1. Ρυθμίστε την τρέχουσα ώρα πατώντας επαναλαμβανόμενα τα κουμπιά "Hour" και "Min", δηλαδή 8:10.

**Σημείωση:** Ο χρονικός κύκλος είναι 24 ώρες.

2. Πατήστε το κουμπί «Prog» μόλις η ένδειξη 1 αναβοσβήσει σε λευκό χρώμα.

3. Ρυθμίστε την ώρα αυτόματης εκκίνησης πατώντας επαναλαμβανόμενα τα κουμπιά «Hour» και «Min», δηλαδή 13:00 (Παρακαλούμε ρυθμίστε εντός 5 δευτερολέπτων).

4. Πατήστε ξανά το κουμπί «Prog», η ένδειξη 1 ανάβει σταθερά σε λευκό. Μετά από λίγο, η οθόνη θα δείξει το τρέχον ρολόι.

**Σημείωση:** Μπορείτε να ακυρώσετε τη λειτουργία αυτόματης εκκίνησης πατώντας ξανά το κουμπί "Prog". Εάν θέλετε να αλλάξετε την ώρα αυτόματης εκκίνησης, ακολουθήστε ξανά τα παραπάνω 2-4 βήματα.

5. Όταν τελειώσει η ώρα, η ενδεικτική λυχνία 1 θα ανάψει με κόκκινο χρώμα και η συσκευή αρχίζει να παρασκευάζει καφέ.

6. Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία, εάν δεν θέλετε να σερβίρετε αμέσως, κρατήστε την καφετιέρα ενεργοποιημένη και ο καφές μπορεί να διατηρηθεί ζεστός στη θερμαινόμενη πλάκα. Και η συσκευή θα σβήσει αυτόματα μετά από 40 λεπτά από την ενεργοποίηση του κουμπιού ON/OFF, εάν δεν έχει αποσυνδεθεί χειροκίνητα με την ολοκλήρωση της παρασκευής. Για βέλτιστη γεύση καφέ, σερβίρετέ τον αμέσως μετά την παρασκευή του.

**Σημείωση:** Κατά τη διαδικασία παρασκευής, τα κουμπιά "Prog", "Hour" και "Min" δεν είναι έγκυρα.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Αποσυνδέετε πάντα το φιν από την πρίζα και αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς πριν τον καθαρισμό. Μη βυθίζετε τη συσκευή ή το καλώδιο τροφοδοσίας σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό για καθαρισμό.

1. Καθαρίζετε όλα τα αποσπώμενα μέρη μετά από κάθε χρήση σε ζεστό νερό.

2. Σκουπίστε την εξωτερική επιφάνεια του προϊόντος με ένα μαλακό, υγρό πανί για να αφαιρέσετε τους λεκέδες.

- 
3. Σταγονίδια νερού μπορεί να συσσωρευτούν στην περιοχή πάνω από το φίλτρο και να στάξουν στη βάση του προϊόντος κατά τη διάρκεια της παρασκευής καφέ. Για να ελέγξετε το στάξιμο, σκουπίζετε την περιοχή με ένα καθαρό, στεγνό πανί μετά από κάθε χρήση του προϊόντος.
  4. Για τον καθαρισμό της θερμαινόμενης πλάκας, χρησιμοποιείτε μόνο ένα μαλακό, νωπό πανί και σκουπίζετε απαλά. Μην χρησιμοποιείτε σκληρά καθαριστικά.
  5. Επανατοποθετήστε όλα τα μέρη της συσκευής, και αποθηκεύστε μέχρι την επόμενη χρήση.

## **ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΑΠΟ ΤΑ ΑΛΑΤΑ**

Για να διατηρήσετε τη λειτουργία της καφετιέρας σας αποτελεσματική, πρέπει να καθαρίζετε τακτικά τα άλατα που απομένουν από το νερό, ανάλογα με την σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας, καθώς και ανάλογα με τη συχνότητα χρήσης της συσκευής σας. Σας συνιστούμε να καθαρίζετε τα άλατα με τον παρακάτω τρόπο, χρησιμοποιώντας ένα μείγμα από λευκό ξίδι και κρύο νερό. Το μείγμα θα αποτελείται από 2 κουταλιές της σούπας (30ml) λευκό ξίδι σε μια γεμάτη κανάτα με κρύο νερό, για καλύτερα αποτελέσματα.

1. Γεμίστε τη δεξαμενή νερού με το διάλυμα ξιδιού μέχρι τη μέγιστη ένδειξη, όπως αναγράφεται στον μετρητή νερού.
2. Τοποθετήστε τη γυάλινη κανάτα στη θερμαινόμενη πλάκα.
3. Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο (χωρίς να βάλετε σκόνη καφέ) και η θήκη του φίλτρου έχουν τοποθετηθεί σωστά.
4. Θέστε τη συσκευή σε λειτουργία και αφήστε την ώστε να ολοκληρωθεί η εκροή του διαλύματος.
5. Αφού ολοκληρωθεί η εκροή μίας κούπας διαλύματος, αποσυνδέστε τη συσκευή.
6. Αφήστε το διάλυμα να δράσει για 15 λεπτά και επαναλάβετε τα βήματα 4-6.
7. Θέστε ξανά τη συσκευή σε λειτουργία και αφήστε όλο το διάλυμα να τρέξει από τη δεξαμενή νερού, έως ότου αδειάσει εντελώς.
8. Τέλος, καθαρίζετε τυχόν υπολείμματα λειτουργώντας τη συσκευή με νερό τουλάχιστον 3 φορές.

## **ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΑΡΙΣΤΗ ΓΕΥΣΗ ΚΑΦΕ**

1. Βασική προϋπόθεση για κορυφαία γεύση καφέ, είναι η καθαριότητα της καφετιέρας σας. Καθαρίζετε τακτικά την καφετιέρα όπως περιγράφεται στην ενότητα «ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ». Χρησιμοποιείτε πάντα καθαρό, κρύο νερό για την παραγωγή καφέ.



- 
2. Αποθηκεύετε τη σκόνη καφέ σε δροσερό και ξηρό μέρος. Μετά το άνοιγμα, να σφραγίζεται καλά και να φυλάσσεται στο ψυγείο για να διατηρείται η φρεσκάδα του.
  3. Για κορυφαία γεύση καφέ, προμηθευτείτε ολόκληρους κόκκους καφέ και αλέστε λίγο πριν την παρασκευή καφέ.
  4. Για μέγιστη γεύση, συνιστάται η χρήση φρέσκο-αλεσμένου καφέ. Δε συνιστάται να ζεσταίνετε ξανά τον καφέ, καθώς ο καφές σας έχει κορυφαία γεύση μόνο αμέσως μετά την παρασκευή του.
  5. Καθαρίστε τη συσκευή καθώς είναι πιθανό από την υψηλή άλεση να δημιουργηθούν ίχνη λαδιού. Σταγονίδια λαδιού μπορεί να υπάρξουν στην επιφάνεια της καφετιέρας και οφείλονται στην άλεση των κόκκων καφέ.
  6. Η λιπαρότητα μπορεί να εμφανιστεί συχνότερα όταν χρησιμοποιείται πολύ καβουρδισμένος καφές.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΔΗΓΙΑ 2002/96/ΕΚ**

Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, το προϊόν δεν πρέπει να διατίθεται με τα αστικά απορρίμματα. Μπορεί να διατεθεί σε ειδικά κέντρα διαφοροποιημένης συλλογής που ορίζουν οι δημοτικές αρχές, ή στις αντιπροσωπεΐες που παρέχουν αυτήν την υπηρεσία. Η διαφοροποιημένη διάθεση μίας ηλεκτρικής συσκευής επιτρέπει την αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία από την ακατάλληλη διάθεση καθώς και την ανακύκλωση υλικών από τα οποία αποτελείται ώστε να επιτυγχάνεται σημαντική εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων. Για την επισήμανση της υποχρεωτικής χωριστής διάθεσης, το προϊόν φέρει το σήμα του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων.